

على ملكها على شاه وهو إذ ذاك ببلاد الكنوتى فلما رأى فخر الدين أن الملك قد خرج عن اولاد السلطان ناصر الدين وهو مولى لهم خالف بسدكاوان وبلاد بنجاله واستقل بالملك واشتدت الفتنه بينه وبين على شاه فاذا كانت ايام الشتاء والوحل اغار فخر الدين على بلاد الكنوتى في البحر لقوته فيه واذا عادت الايام السرى لا مطر فيها اغار على شاه على بنجاله في البر لقوته فيه ،

حكاية وانتهى حب الفقراء بالسلطان فخر الدين الى ان جعل احداهم نائباً عنه في الملك بسدكاوان وكان يسمى شيدا بفتح الشين المنجم والبدال المهمل بينهما ياء آخر الحروف

ses beaux-frères, que les troupes massacèrent. 'Aly Châh, qui se trouvait alors dans le pays de Lacnaouty, s'empara de la royauté du Bengale. Quand Fakhr eddîn vit que la puissance royale était sortie de la famille du sultan Nâssir eddîn, dont il était un des affranchis (ou clients), il se révolta à Sodcâwân et dans le Bengale, et se déclara indépendant. Une violente inimitié survint entre lui et 'Aly Châh. Lorsqu'arrivaient le temps de l'hiver et la saison des pluies (littér. des boues), Fakhr eddîn faisait une incursion sur le pays de Lacnaouty, au moyen du fleuve (Gange), sur lequel il était puissant. Mais quand revenaient les jours où il ne tombe pas de pluie, 'Aly Châh fondait sur le Bengale par la voie de terre, à cause de la puissance qu'il avait sur celle-ci.

HISTORIETTE.

L'affection du sultan Fakhr eddîn pour les fakîrs alla si loin, qu'il plaça un d'eux comme son vice-roi à Sodcâwân. Cet individu était appelé Cheidâ (en persan, « fou d'amour »).